

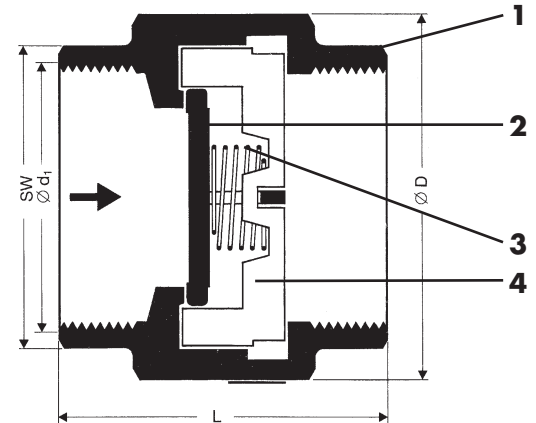
# Rückschlagventil Soupape de retenue

# RAMSEYER

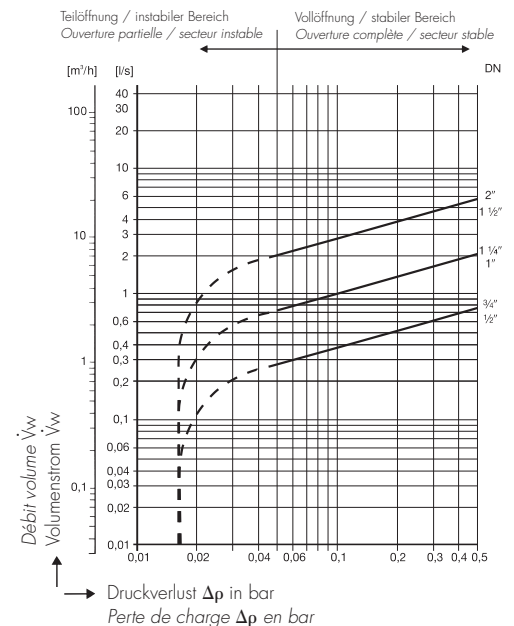
INDUSTRIESTRASSE 32 CH-3175 FLAMATT

**Ausführung:** Muffenrückschlagventil in Durchgangsform PN 16  
**Exécution:** Soupape de retenue à manchons à passage droit PN 16  
**Einsatzbereich:** Flüssigkeiten, Dämpfe und Gase  
**Utilisation:** Liquides, Vapeurs et gaz  
**Einsatztemperatur:** -60°C bis 250°C je nach Betriebsdruck (120°C bei 16 bar)  
**Température de service:** -60°C jusqu'à 250°C selon pression de service (120°C à 16 bar)

Pos.	Bezeichnung Dénomination	Werkstoff Matière	DIN Werkstoff Nr. No Matériaux
1	Gehäuse Corps	CuZn 39 Pb 3	CW614N
2	Ventilteller Disque	X 6 CrNiMoTi 7-12-2	1.4571
3	Feder Ressort	X 6 CrNiMoTi 7-12-2	1.4571
4	Führung Guidage	X 5 CrNi 18 10	1.4301



DN	d1	L mm	D mm	SW mm	Gewicht/Poids kg
1/2"	R 1/2"	49	42	30	0.230
3/4"	R 3/4"	49	42	30	0.181
1"	R 1"	61	62	46	0.648
1 1/4"	R 1 1/4"	61	62	46	0.490
1 1/2"	R 1 1/2"	72	83	65	1.244
2"	R 2"	72	83	65	0.940



**Merkmale:**  
 - Öffnungsdruck: 20 mbar  
 - Einbau in jeder Position möglich

**Particularités:**  
 - Pression d'ouverture: 20 mbar  
 - Montage en position quelconque

## Ausschreibungstext: Libellé de soumissions:

**Muffen-Rückschlagventil  
Soupape de retenue à manchons**

**Messing  
Laiton**

PN 16

Fig. MB 14